



MANIFESTATIONS
POUR COMMÉMORER LE
CENTENAIRE
DE LA
CONFÉDÉRATION CANADIENNE
AU QUÉBEC



L'Honorable Yves Gabias
Secrétaire de la Province
Me Lucien Darveau
Sous-secrétaire adjoint
Monsieur Simon-Pierre Rainville
Directeur du Service du
Centenaire de la Confédération





Lors du banquet d'état offert par le Québec aux membres du Comité et à la Conférence nationale du Centenaire à Québec le 25 avril 1967. De gauche à droite Mme Yves Gabias, Hon. Daniel Johnson, Hon. Yves Gabias et Hon. Judy LaMarsh.

La Province de Québec a été présente et active dans cette inoubliable année du Centenaire de la Confédération.

Nous avons obtenu, à tous les niveaux, la collaboration et l'intelligente participation de chacun des éléments de notre groupe ethnique.

Le tableau que désire vous présenter ce livret, nous semble le prouver par l'éloquence de ses chiffres mieux que ne le ferait un long discours.

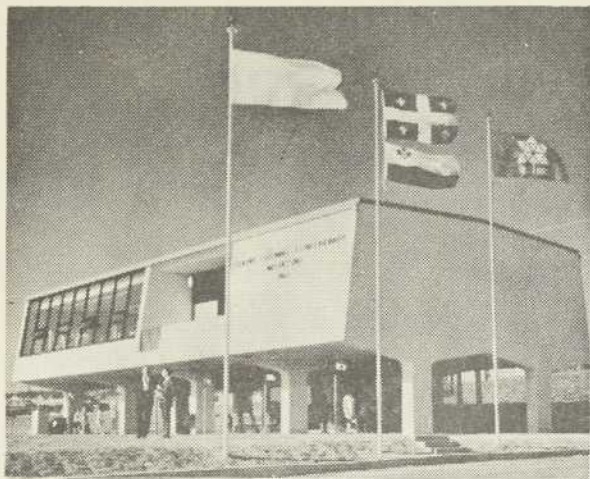
Yves Gabias, c.r.
Secrétaire
de la province

Québec,
le 18 novembre,
1967



DEF
5444
A14/M3-
1967 157

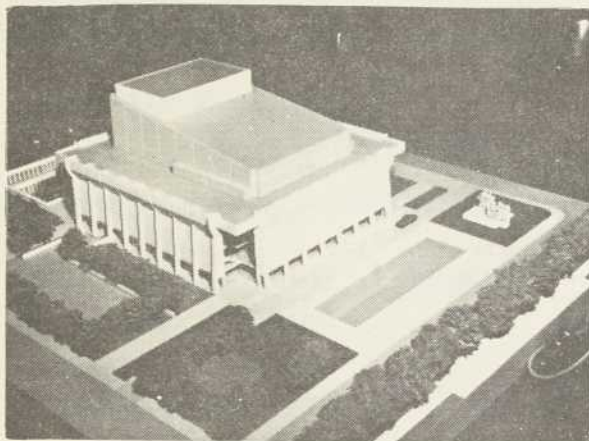
LES



**PARTICIPATION
DU GOUVERNEMENT
DU QUÉBEC
A LA COMMÉMORATION
DU CENTENAIRE
DE LA CONFÉDÉRATION
CANADIENNE**

Edifices régionaux

\$ 6,468,000.00



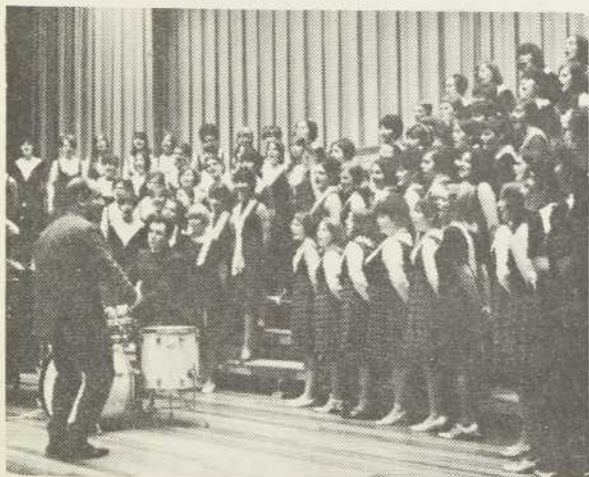
Edifice commémoratif national

6,000,000.00



Plaques commémoratives

40,000.00



Manifestations et célébrations

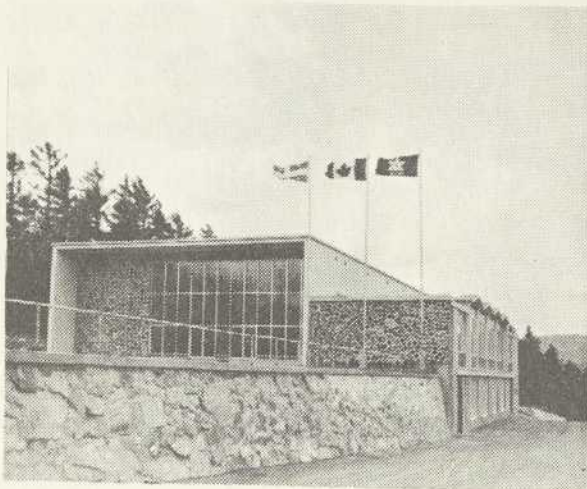
899,200.00

Dépenses administratives

1,094,500.00

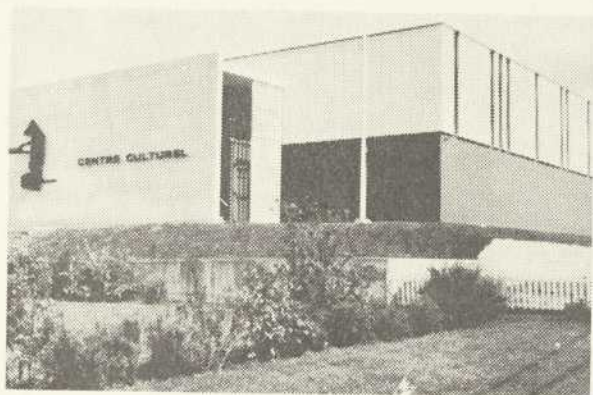
Total :

\$14,501,700.00

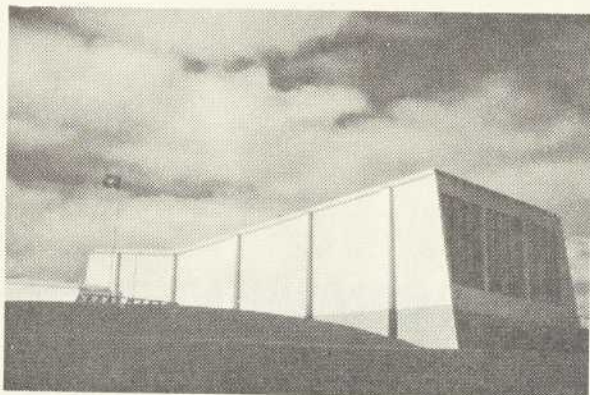


ÉDIFICES COMMÉMORATIFS RÉGIONAUX

Coût: \$21,600.000.00
 participation des promoteurs: \$9,664,000.00
 du gouvernement du Québec: 6,468,000.00
 de la Commission du Centenaire: 5,468,000.00

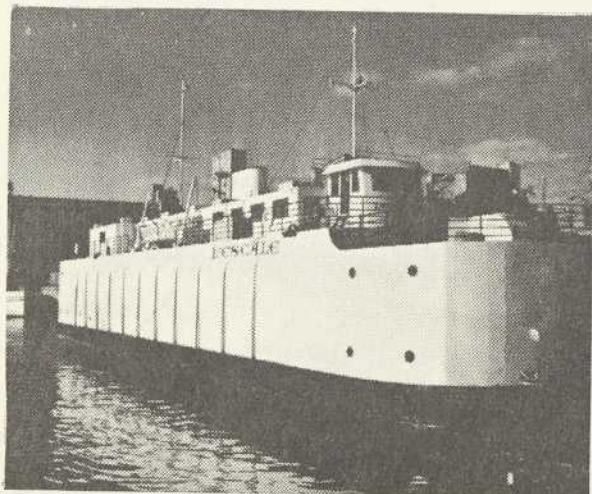


nombre d'édifices : 70



Services inclus:

- 12 salles de spectacles
- 29 salles polyvalentes
- 30 bibliothèques
- 25 foyers d'exposition
- 16 piscines intérieures
- 2 piscines extérieures
- 170 salles de conférences et locaux pour l'enseignement des arts
- 4 musées
- 3 cinémathèques
- 3 parcs
- 1 gymnase
- 1 théâtre flottant
- 1 reconstruction d'un vieux fort



COÛT DES MANIFESTATIONS DU CENTENAIRE

Manifestations culturelles:

Festival du Canada	\$ 45,000.00	
Festival du Québec	103,600.00	
Subventions et octrois	28,000.00	
Concours de bas-relief sur métal de la plaque commémorative	<u>3,000.00</u>	
		\$179,600.00

Manifestations d'arts populaires:

Subventions et octrois		\$131,400.00
------------------------	--	--------------

Manifestations athlétiques et sportives:

Premiers Jeux d'Hiver canadiens	\$ 44,200.00	
Subventions et octrois	<u>86,100.00</u>	
		130,300.00
Fête populaire		27,000.00

Voyages échanges d'étudiants:

1964	\$ 5,800.00	
1965	15,300.00	
1966	15,600.00	
1967	<u>66,200.00</u>	
		102,900.00
Manifestations étudiantes et éducatives		5,000.00
Dans le sillage des anciens voyageurs		50,000.00
Embellissement des villes et des campagnes		26,000.00
Plantation d'arbres et d'arbrisseaux		31,000.00
Accueil		10,000.00
Train et caravanes du Centenaire		12,000.00
Localités isolées		6,000.00
Banquet d'état, réception et spectacle lors de la réunion du comité national à Québec		13,000.00
Son et lumière de Québec		95,000.00
Char allégorique "Québec 1967"		42,500.00
Recueil "Au fil des cotes de Québec"		15,000.00
Bulletin "Nouveau Départ"		10,000.00
Hélicoptère "Panorama du Centenaire"		<u>2,500.00</u>
Total:		<u>\$899,200.00</u>

DÉPENSES D'ADMINISTRATION

Traitements	\$ 555,000.00
Honoraires professionnels	250,000.00
Frais de voyage	65,000.00
Matériel, articles de bureau, papeterie et impressions	40,000.00
Frais de bureau	142,500.00
Décorations, drapeaux, épingles et autres dépenses	42,000.00
Total	<u>\$1,094,500.00</u>

SERVICE DU CENTENAIRE DE LA CONFÉDÉRATION

Le personnel permanent du Service du Centenaire du Québec durant la période d'activités intensives comptait 62 membres dont:

- le directeur,
- 5 coordonnateurs,
- le chef-voyageur des canotiers,
- 10 préposés,
- 1 architecte-conseil,
- 1 conseiller juridique
- 2 arpenteurs géomètres,
- 1 officier d'administration,
- 5 officiers de liaison,
- 3 secrétaires du directeur,
- 5 secrétaires des coordonnateurs,
- 2 secrétaires à l'administration,
- 2 sténo-secrétaires,
- 2 agents de bureau principal,
- 15 agents de bureau,
- 3 commis de bureau,
- 3 expéditeurs.

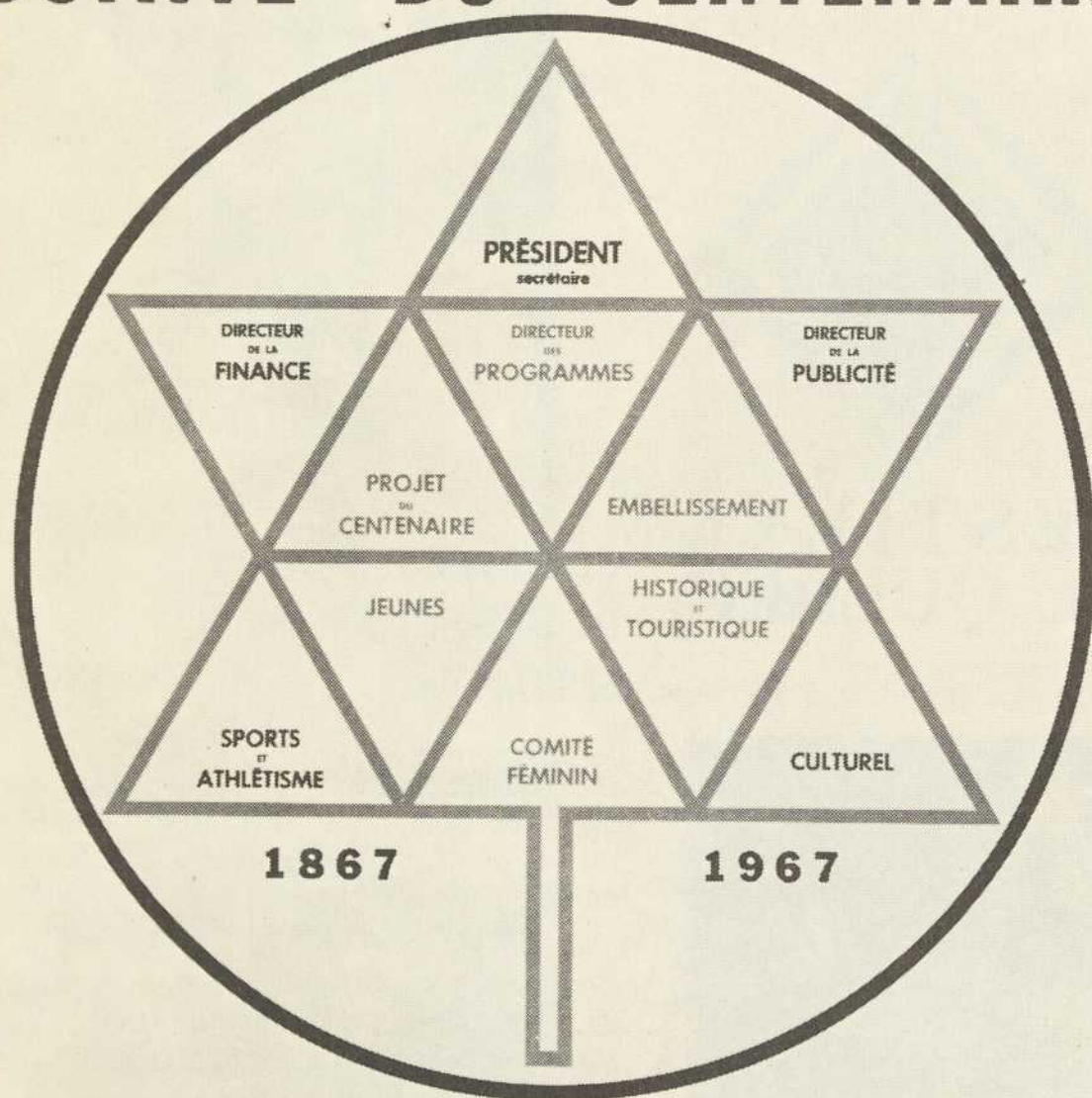
COMITÉS LOCAUX ET RÉGIONAUX

Nombre de comités : 302

Manifestations des comités:

train et caravanes	428
artistiques professionnels	121
arts populaires	268
spectacles militaires	289
Hélicoptère "Panorama du Centenaire"	42
athlétiques et sportives	230
colloques d'embellissement	8
spectacles "Son & Lumière"	27
inaugurations d'édifices commémoratifs locales et régionales	47
	<u>1,151</u>
total:	<u>2,611</u>

COMITÉ DU CENTENAIRE



Organigramme d'un comité



MANIFESTATIONS CULTURELLES

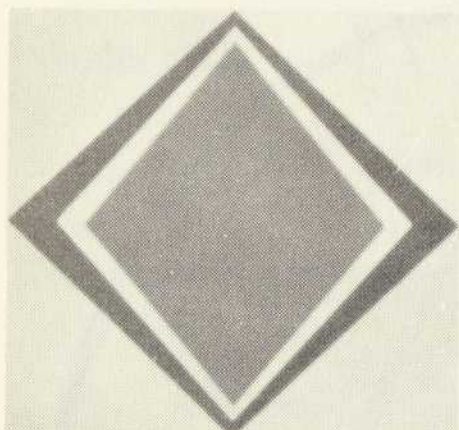
Festival du Canada:

nombre de représentations 55

Festival du Québec:

nombre de représentations 66

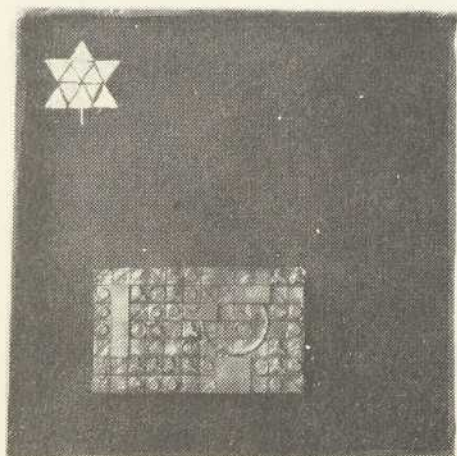
LE SERVICE DU CENTENAIRE DU QUÉBEC 1967



Subventions accordées à des troupes théâtrales:

quantité de troupes 6
nombre de représentations 120

FESTIVAL DU QUÉBEC



CONCOURS DE BAS-RELIEF SUR MÉTAL

Un concours de bas-relief sur métal a été organisé pour orner la plaque commémorative permanente devant être fixée aux édifices.

Ce concours était ouvert aux étudiants des institutions d'art de la province. Le gagnant, monsieur Jean-Marc Hamel, de l'école des Beaux-Arts de Québec, a reçu une bourse de deux mille dollars (\$2,000.00)



PROGRAMME D'ATHLÉTISME DU CENTENAIRE

557 commissions scolaires collaborent; 132 institutions indépendantes; 17,808 classes scolaires; 516,562 élèves participants.



Mérites décernés à date aux participants:

15,159 écussons d'or
13,193 écussons d'argent
10,979 écussons de bronze
56,785 écussons de participation



MANIFESTATIONS ATHLÉTIQUES ET SPORTIVES

Nombre de manifestations 80
dont:

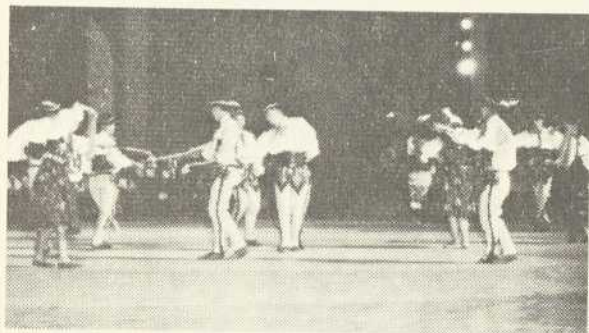
Tour cycliste de la Nouvelle-France; Tournoi de hockey - Coupe C J M S - Montréal-Matin; Tournoi du Centenaire de hockey Pee-Wee de Québec; IIIe Jeux olympiques gaspésiens; Course en cométic du Labrador à Sept-Iles; Canotiers du Nord-Ouest québécois; Huit marathons de natation de A.P.N.A.L.D.; Omnium de volleyball du Centenaire Escalade du Mont Trinité.





MANIFESTATIONS DES ARTS POPULAIRES

Des octrois ont été accordés pour favoriser la réalisation de :



1 congrès provincial des groupements d'arts populaires, 5 spectacles pour souligner le séjour du train du Centenaire, 100 spectacles lors des arrêts des deux caravanes du Centenaire, 5 concerts au passage des canotiers du Centenaire, 8 concerts pour accompagner le spectacle des motards du Centenaire, 13 festivals en collaboration avec la Commission du Centenaire, 1 chorale internationale groupant 3,000 participants de 18 pays, durant 8 jours, 1 rallye chorale de 800 voix, 3 tournées en dehors du Québec, en collaboration avec la Commission du Centenaire, 7 tournées en dehors du Québec, 24 concerts de chant chorale, 18 démonstrations, festivals et concerts par des fanfares, cliques et corps de majorettes; 13 spectacles de danses folkloriques, 13 représentations théâtrales amateurs et de marionnettes, 4 festivals régionaux, 14 festivals régionaux de musique du Centenaire, 1 gala provincial des lauréats du Festival de Musique du Centenaire, finales nationales du Festival de Musique du Centenaire à St-Jean, Nouveau-Brunswick, publication d'un volume intitulé "La poésie il y a cent ans"



VOYAGES-ÉCHANGES D'ÉTUDIANTS

Années	Groupes	Etudiants	Responsables
1964	6	144	12
1965	25	600	50
1966	35	840	70
1967	45	1,080	90
Total	111	2,664	222



Il faut ajouter pour cette année que la section des échanges a accueilli et guidé également sur la Terre des Hommes:

55 groupes de passage pour une journée, 12 groupes de passage pour quelques heures, 1 groupe de 14 scouts de la Saskatchewan pour une journée.



BULLETIN "NOUVEAU DÉPART"

Cette publication est la voix écrite qui raconte les activités en cette année évocatrice d'une large expérience humaine.

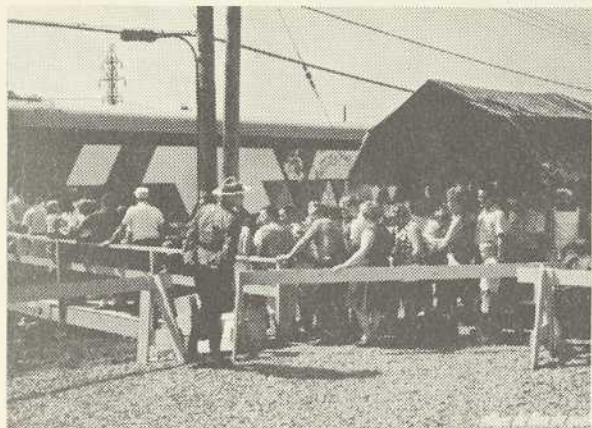
numéros publiés : 18
tirage : 7,000 exemplaires

NOUVEAU DÉPART



SERVICE DU CENTENAIRE / SECRETARIAT DE LA PROVINCE / HÔTEL DU GOUVERNEMENT, QUÉBEC

Le ministère des postes, à Ottawa, a autorisé l'impression de ce bulletin et l'impression de ce bulletin est sous la responsabilité de la présente publication.



TRAIN DU CENTENAIRE

Séjour au Québec:

du 26 août au 30 septembre
313,335 visiteurs

Journée record: 11,983 visiteurs,
à Cote Vertu, Montréal, le 4 sept-
embre 1967.



CARAVANES DU CENTENAIRE

caravane numéro 2:
1,123,906 visiteurs
caravane numéro 3:
1,306,370 visiteurs
total : 2,469,508 visiteurs



Journée record:

caravane numéro 2:
17,273 visiteurs à Beauport, le
21 juillet
caravane numéro 3:
18,056 visiteurs, à Châteauguay,
le 3 novembre.



Le millionnième visiteur:

caravane numéro 2: Madame Léon
Labonté, à Magog le 6 octobre.
caravane numéro 3: Madame Be-
noit Sasseville, à Mistassini
le 9 septembre.



EMBELLISSEMENT DES VILLES ET DES CAMPAGNES

8 colloques avec la collaboration: du Ministère des Affaires culturelles, du Ministère des Affaires municipales, du Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, du Ministère des Terres et Forêts, du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, 279 municipalités représentées de 51 comtés, 1,428 participants.



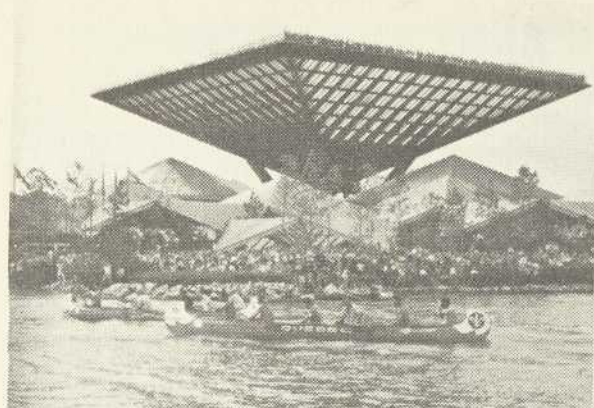
PLANTATION D'ARBRES

Ce programme a été réalisé par la Fédération des Clubs 4-H du Québec.



	<u>CLUBS</u>	<u>ARBRES PLANTÉS</u>	
	<u>PARTICIPANTS</u>	<u>D'EMBELLISSEMENT</u>	<u>DE REBOISEMENT</u>
1965	80	18,500	12,000
1966	140	81,700	50,000
1967	225	314,500	80,000
	Total	<u>414,700</u>	<u>142,000</u>

Ces chiffres ne comprennent pas l'utilisation des sauvages.



CANOTIERS DU CENTENAIRE

ÉQUIPE LA VÉRENDRYE

Séjour au Québec: du 26 août au 4 septembre. Arrêts à Campbell's Bay, Hull, Plaisance, Carillon, Lachine et site de l'Expo '67.



MANIFESTATIONS DES FORCES ARMÉES CANADIENNES AU QUÉBEC

31 spectacles du Carrousel militaire dans 8 villes, 13 spectacles des Motards du Centenaire, 15 spectacles des Paladins du Centenaire, 15 spectacles du chevalier rouge, 49 visites des navires canadiens et étrangers, 128 démonstrations des Pelotons du Centenaire, 9 démonstrations de l'exercice "Coureurs des bois", 11 démonstrations de l'exercice "Grand Portage", 16 démonstrations des "Cadets du Centenaire". Total: 287

Carrousel de la Gendarmerie Royale du Canada:

Nombre de spectacles : 34
endroits : Québec et Montréal

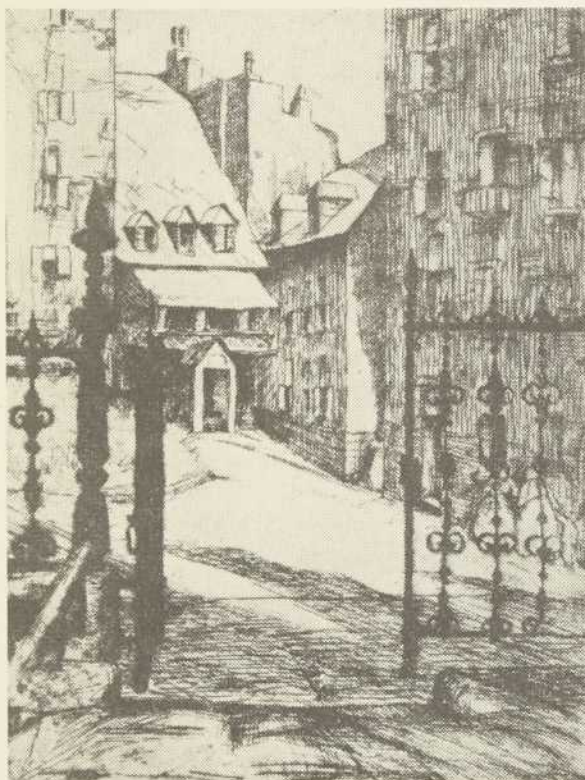




SON ET LUMIÈRE DE QUÉBEC

Sujet: l'histoire des canadiens français. Ce spectacle propose à notre mémoire ceux qui ont bâti notre pays.

Représentations : 27
Spectateurs : 80,000



RECUEIL "AU FIL DES CÔTES DE QUÉBEC"

Cette oeuvre d'une inspiration à la fois sobre, humaine et profonde comprend des reproductions de 36 gravures illustrant la ville de Québec avec son riche passé historique, ses maisons pittoresques et ses rues capricieuses.

L'auteur de ces gravures est madame Simone Hudon, québécoise de vieille souche.



HÉLICOPTÈRE "PANORAMA DU CENTENAIRE"

Cet hélicoptère a visité 42 localités du Québec, au cours de son périple de Matapédia à Hull, du 18 au 30 juin.

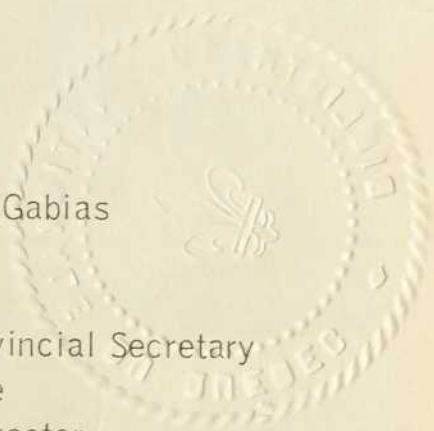




CENTENNIAL
OF CANADIAN CONFEDERATION
CELEBRATIONS
IN QUÉBEC



The Honourable Yves Gabias
Provincial Secretary
M^e Lucien Darveau
Assistant Deputy Provincial Secretary
Simon-Pierre Rainville
Centennial Service Director





On the occasion of the State Banquet given by Québec for the members of the Committee and the National Centennial Conference, held at Quebec on the 25th of April, 1967. Shown from left to right are Mrs Yves Gabias, the Honourable Daniel Johnson, the Honourable Yves Gabias and the Honourable Judy LaMarsh

The Province of Québec took active part in this unforgettable year of the Centennial of Confederation.

At all levels, we received the co-operation and intelligent participation of all elements of our ethnic group.

We hope that this booklet, with its figures which speak for themselves, will show this better than could a long dissertation.

Yves Gabias, Q.C.
Provincial Secretary

Québec,
November 18,
1967



ES



QUÉBEC
GOVERNMENT
PARTICIPATION
IN COMMEMORATING
THE CENTENNIAL
OF CANADIAN
CONFEDERATION

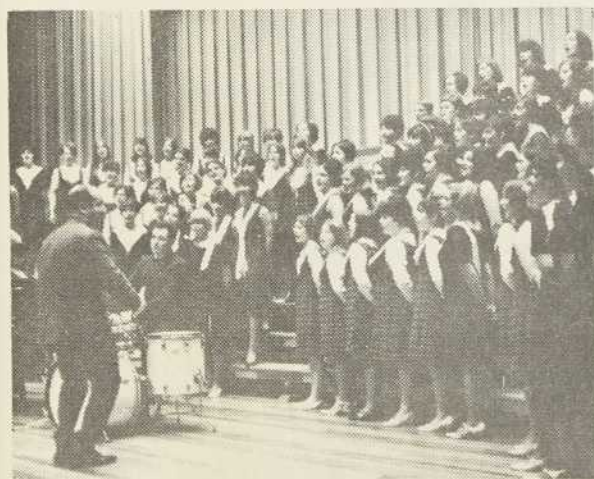
Regional buildings
\$ 6,468,000.00



National commemorative building
6,000,000.00



Commemorative plaques
40,000.00



Events and celebrations
899,200.00

Administrative costs
1,094,500.00

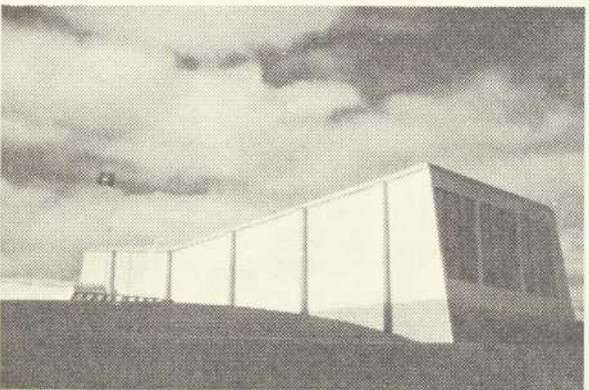
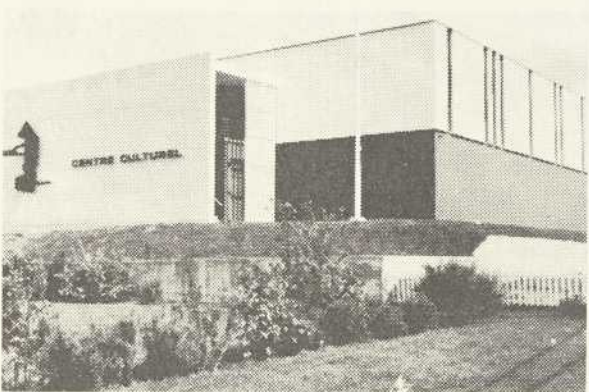
Total
\$14,501,700.00



REGIONAL BUILDINGS

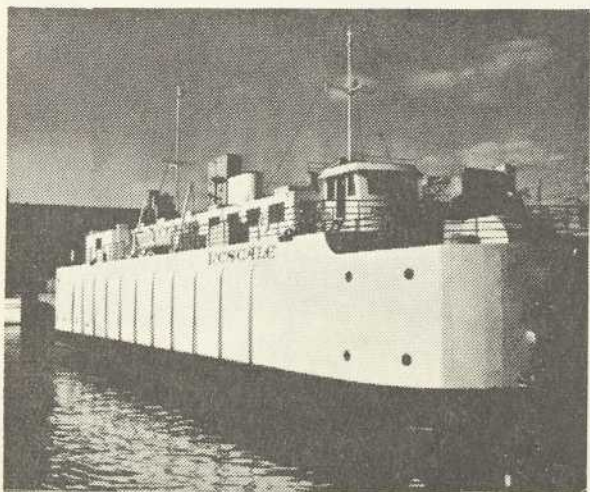
Cost :	\$21,600,000.00
Contributions by sponsors :	\$9,664,000.00
Government of Québec :	6,468,000.00
Centennial Commission :	5,468,000.00

Number of buildings : 70



Facilities provided

- 12 auditoriums
- 29 multi-purpose halls
- 30 libraries
- 25 exhibition areas
- 16 indoor pools
- 2 outdoor pools
- 170 conference rooms and art-training areas
- 4 museums
- 3 film libraries
- 3 parks
- 1 gymnasium
- 1 floating theatre
- 1 reconstructed old fort



COST OF CENTENNIAL FESTIVITIES

Cultural festivities

Festival Canada	\$ 45,000.00	
Festival Québec	103,600.00	
Subsidies and grants	28,000.00	
Commemorative plaque (metal bas-relief) competition	<u>3,000.00</u>	
		\$179,600.00

Amateur performing arts

Subsidies and grants		\$131,400.00
----------------------	--	--------------

Athletic and sports events

First Canadian Winter Games	\$ 44,200.00	
Subsidies and grants	<u>86,100.00</u>	
		130,300.00
Public holiday		27,000.00

Youth Canada Travel

1964	\$ 5,800.00	
1965	15,300.00	
1966	15,600.00	
1967	<u>66,200.00</u>	
		102,900.00

Educational and student festivities		5,000.00
Voyageur Canoe Pageant		50,000.00
Urban and rural beautification		26,000.00
Tree Planting		31,000.00
Receptions		10,000.00
Confederation Train and Caravans		12,000.00
Remote communities		6,000.00
State Banquet, reception and festivities at the National Centennial Conference meeting, Québec		13,000.00
Québec Sound and Light Spectacle		95,000.00
"Québec 67" Float		42,500.00
"Au fil des côtes de Québec" Souvenir Album		15,000.00
"Nouveau Départ" Newsletter		10,000.00
"Canada Centennial Panorama" Copter Project		<u>2,500.00</u>
Total		<u>\$899,200.00</u>

ADMINISTRATIVE COSTS

Salaries	\$ 555,000.00
Professional fees	250,000.00
Travel expenses	65,000.00
Materials, office equipment, paper and printing	40,000.00
Office expenses	142,500.00
Decorations, flags, Centennial pins and other expenses	42,000.00
Total	<u><u>\$1,094,500.00</u></u>

CONFEDERATION CENTENNIAL SERVICE

During the period of intense activity, the Québec Centennial Service staff numbered 62, as shown below :

- director
- 5 co-ordinators
- chief voyageur of the canoe paddlers
- 10 programme officers
- 1 consulting architect
- 1 legal adviser
- 2 land surveyors
- 1 administration officer
- 5 liaison officers
- 3 secretaries (director)
- 5 secretaries (co-ordinators)
- 2 secretaries (administration)
- 2 stenographer-secretaries
- 2 chief clerks
- 15 field clerks
- 3 office clerks
- 3 shippers

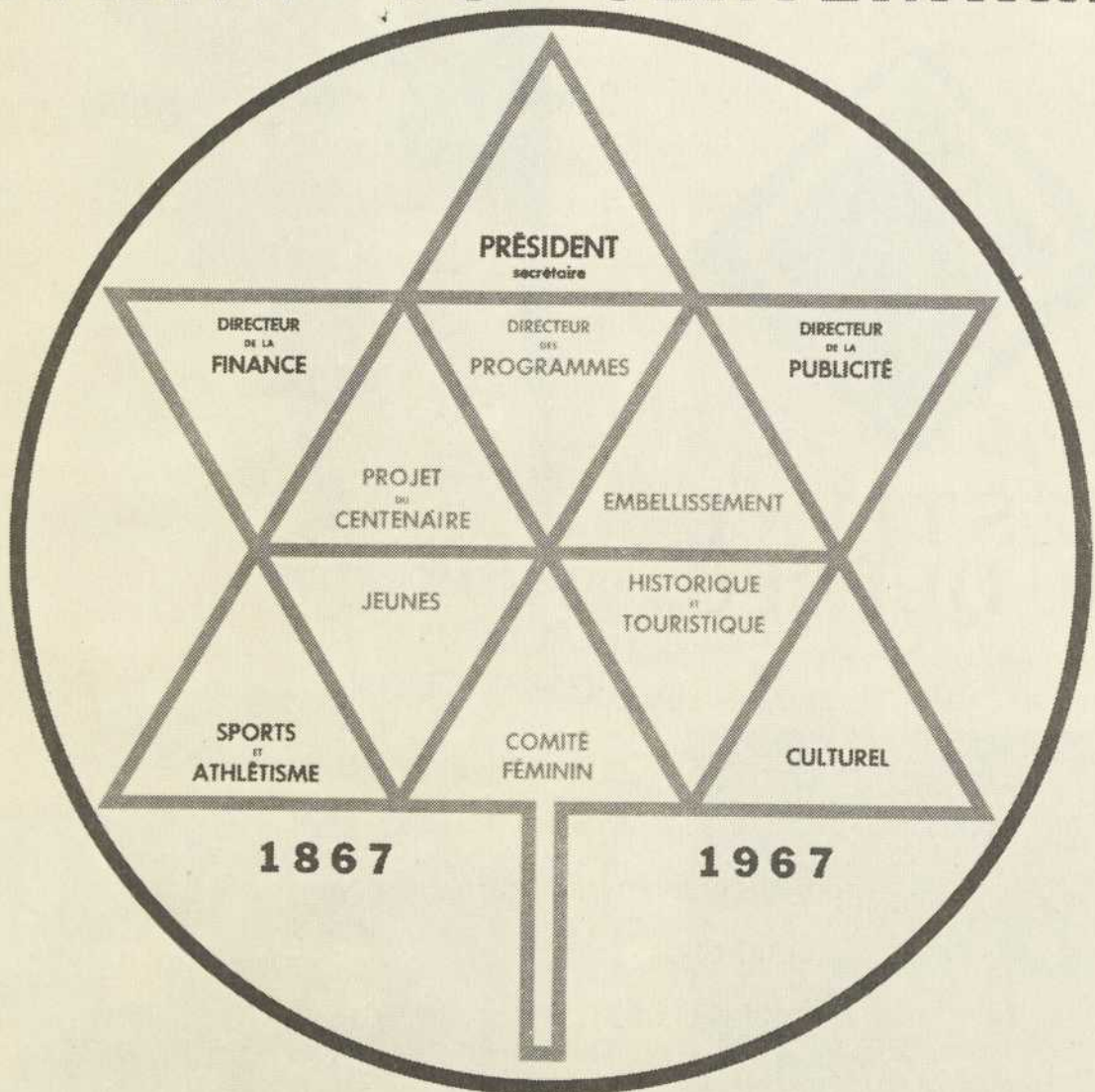
REGIONAL AND LOCAL COMMITTEES

Number of committees: 302

Celebrations arranged by committees

Train and Caravans	428
Professional artistic performances	121
Amateur artistic performances	268
Military tattoos	289
"Canada Centennial Panorama" Copter Project	42
Athletics and sports	230
Beautification activities	8
Sound and Light Spectacles	27
Official openings of commemorative buildings	47
Local and regional festivities	1,151
Total :	<u>2,611</u>

COMITÉ DU CENTENAIRE



Comittee Organization Chart

Festival Canada



CULTURAL FESTIVITIES

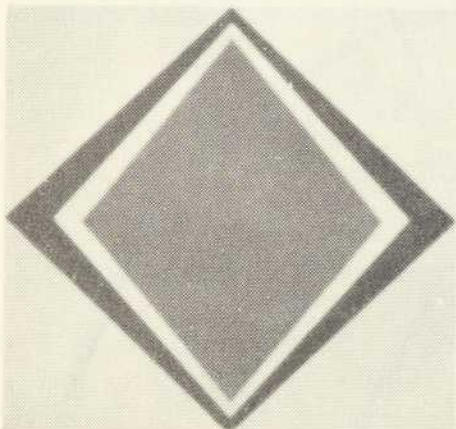
Festival Canada

Number of performances 55

Festival Québec

Number of performances 66

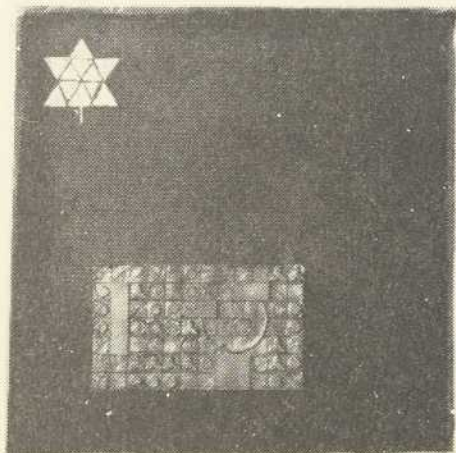
LE SERVICE DU CENTENAIRE DU QUÉBEC 1967



FESTIVAL DU QUÉBEC

Grants to theatrical troupes

Number of groups 6
Number of performances 120



COMMEMORATIVE PLAQUE COMPETITION

A competition was organized for the metal bas-relief design on the Commemorative Plaque that is to be affixed to all Centennial building projects.

The competition was open to students of the province's art schools and was won by Jean-Marc Hamel, Ecole des Beaux-Arts de Québec, who received the \$2,000 prize.



CENTENNIAL ATHLETIC PROGRAMME

Participation

557 school commissions, 132 private schools, 17,808 school classes, 516,562 pupils.



Awards given so far to participants

15,159 gold medals
13,193 silver medals
10,979 bronze medals
56,785 participation medals



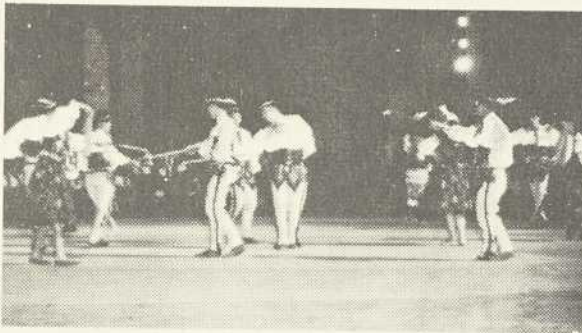
ATHLETIC AND SPORTS EVENTS

Number of competitions 80
Nouvelle-France bicycle race;
CJMS - Montréal-Matin Hockey
Tournament; Québec Centennial
Pee-Wee Hockey Tournament;
Third Québec Gymnastics Com-
petition; Gaspé Olympic Games;
Cométique-sled race from Labra-
dor to Sept-Îles; North-West Qué-
bec canoe races; eight swim
marathons sponsored by APNALD;
Centennial Open Volleyball Tour-
nament; climbing of Mont Trinité.





AMATEUR PERFORMING ARTS



Subsidies were given to make possible the following: 1 provincial convention for amateur arts groups, 5 entertainment shows to mark Confederation Train visits, 100 shows to mark visits of the Confederation Caravans, 5 concerts to greet the Voyageur Canoe Pageant, 8 concerts accompanying shows by the Centennial Motorcycles, 13 festivals in co-operation with the Centennial Commission, 1 international choir festival bringing together 3,000 singers from 18 countries for 8 days, 1 massed choir with 800 singers, 3 tours outside the province, in co-operation with the Centennial Commission, 7 tours outside the province, 24 choral group concerts, 18 shows, festivals and concerts by bands, drum and bugle corps and majorettes, 13 folk-dance shows, 13 amateur and puppet theatre performances, 4 regional festivals, 14 regional Centennial music festivals, 1 provincial gala performance by the prize winners of the Centennial Festival of Music, national finals of the Centennial Festival of Music in Saint-John, New Brunswick, publication of "La poésie il y a cent ans".



YOUTH CANADA TRAVEL

	Groups	Students	Chaperons
1964	6	144	12
1965	25	600	50
1966	35	840	70
1967	45	1,080	90
Total :	<u>111</u>	<u>2,664</u>	<u>222</u>



To this must be added the Youth Travel section's work in receiving and giving guided tours around Man and His World to the following: 55 groups for day-long visits, 12 groups for part-day visits, 1 group of 14 Saskatchewan Boy Scouts for one day.



"NOUVEAU DÉPART" NEWSLETTER

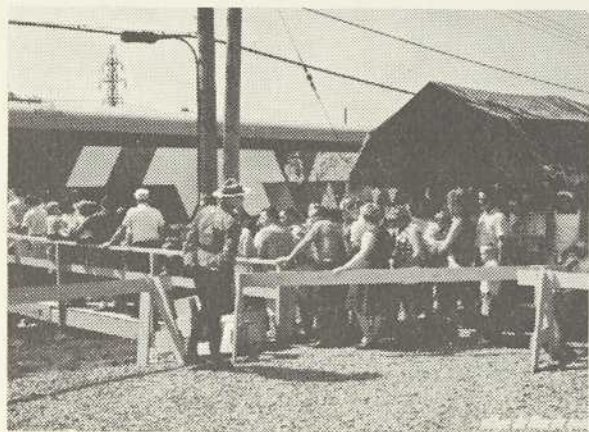
This written record of the great human experience that was Centennial year was put out in 18 issues with a circulation of 7,000.

NOUVEAU DÉPART



SERVICE DU CENTENAIRE / SECRETARIAT DE LA PROVINCE / HÔTEL DU GOUVERNEMENT, QUÉBEC

Le ministère des postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire en l'énonçant comme objet de deuxième classe de la présente publication.



CONFEDERATION TRAIN

Tour in Québec

August 26 to September 30, 1967
Visitors 313,335

Record day September 4, at Côte
Vertu, Montreal: 11,982 visitors.



CONFEDERATION CARAVANS

Visitors

Caravan 2	1,123,906
Caravan 3	<u>1,306,370</u>
Total	2,469,508



Record days

Caravan 2 :	
July 21, at Beauport :	17,273 visitors
Caravan 3 :	
November 3, at Chateauguy :	18,056 visitors



Millionth visitors

Caravan 2 :	Mme Léon Labonté, Magog, October 6
Caravan 3 :	Mme Benoit Sasse- ville, Mistassini, September 9



URBAN AND RURAL BEAUTIFICATION

8 meetings held with the co-operation of the following departments: Cultural Affairs; Municipal Affairs; Agriculture and Colonization; Lands and Forests; Tourism, Fish and Game; 279 municipalities in 51 counties represented; 1,428 participants.



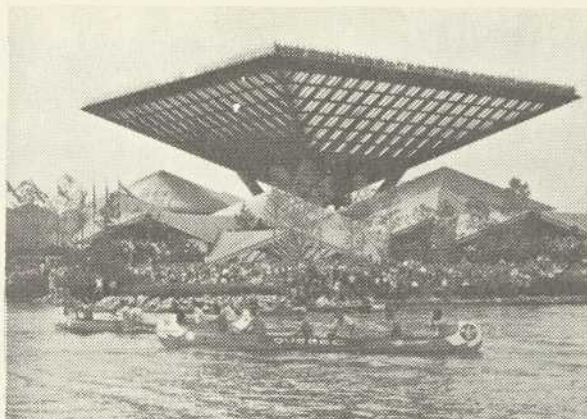
TREE PLANTING

This programme was carried out by the Québec Federation of 4-H Clubs.



	CLUBS	NUMBER OF TREES PLANTED	
		PARTICIPATING	BEAUTIFICATION
1965	80	18,500	12,000
1966	140	81,700	50,000
1967	225	314,500	80,000
	Total	<u>414,700</u>	<u>142,000</u>

Note Use of wild trees not included.



VOYAGEUR CANOE PAGEANT

LA VÈRENDRYE

Passage in Québec August 26 to September 4. Halts: Campbell's Bay, Hull, Plaisance, Carillon, Lachine, Expo 67.



ARMED FORCES CENTENNIAL TATTOO IN QUÉBEC

31 performances by the Centennial Tattoo in 8 cities, 13 shows by the Centennial Motorcycles, 15 air shows by the Golden Centennaires, 15 air shows by the Red Knight, 49 visits of Canadian and foreign naval ships, 128 demonstrations by the Centennial Platoons, 9 demonstrations of Exercise "Coureur des bois", 11 demonstrations of Exercise "Grand Portage", 16 demonstrations by the Centennial Cadets.

Total: 287



RCMP Musical Ride

Thirty-four performances were given in Québec and Montréal.





QUÉBEC SOUND AND LIGHT SPECTACLE

Theme: History of the French Canadians, recalling those who built our country.

Twenty-seven performances were given to approximately 80,000 spectators.



"AU FIL DES CÔTES DE QUÉBEC" SOUVENIR ALBUM

This album of 36 prints showing the city of Québec in all its rich historic past, with its picturesque houses and narrow streets, clearly reflects the quiet, human and deep feelings that inspired them.

The prints were made by Mrs Simone Hudon, who comes from an old Québec family.



"CANADA CENTENNIAL PANORAMA" COPTER PROJECT

From June 18th to 30th, the Helicopter visited 42 Québec areas, ranging from Matapédia to Hull.

